



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
28 December 2020  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**  
**Сорок шестая сессия**  
22 февраля — 19 марта 2021 года  
Пункт 6 повестки дня  
**Универсальный периодический обзор**

## **Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

**Монголия**

---

\* Приложение распространяется без официального редактирования только на том языке, на котором оно было представлено.



## Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою тридцать шестую сессию 2–13 ноября 2020 года. Обзор по Монголии состоялся на 5-м заседании 4 ноября 2020 года. Делегацию Монголии возглавлял государственный секретарь Министерства юстиции и внутренних дел Барсурен Баасандорж. На своем 10-м заседании, состоявшемся 6 ноября 2020 года, Рабочая группа приняла доклад по Монголии.
2. Совет по правам человека 14 января 2020 года отобрал группу докладчиков («тройку») для содействия проведению обзора по Монголии в составе представителей следующих стран: Австрия, Перу и Эритрея.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Монголии были изданы следующие документы:
  - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/36/MNG/1);
  - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/36/MNG/2);
  - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/36/MNG/3).
4. Через «тройку» Монголии был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бельгией, Германией, Канадой, Лихтенштейном, Португалией от имени Группы друзей по национальным механизмам осуществления, представления докладов и последующих мер, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Уругваем. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

## I. Резюме процесса обзора

### A. Представление государства — объекта обзора

5. Монголия особо отметила принятие и осуществление долгосрочных политических документов, обеспечивающих права человека, свободу и равные возможности для ее граждан. Например, делегация заявила, что в мае 2020 года парламент Монголии утвердил долгосрочную политику в области развития «Видение 2050» и соответствующий план действий на период 2021–2050 годов. В этом программном документе изложены различные всеобъемлющие цели, подтверждающие основополагающие приоритеты, изложенные в монгольской Концепции устойчивого развития до 2030 года и направленные на укрепление демократического управления, поддержание экологического баланса и ликвидацию всех форм нищеты с целью создания общества, в котором доминирующее положение занимает средний класс. Политический документ «Видение 2050» также был направлен на создание равных возможностей для всех в плане доступа к качественному образованию; создание системы образования на протяжении всей жизни; пропаганду активного и здорового образа жизни; обеспечение здорового питания; повышение качества медицинских услуг, особенно доступных услуг по охране материнства; и снижение детской смертности и недоедания.
6. Монголия также подчеркнула свои усилия по борьбе с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), главным образом путем принятия и осуществления закона о предотвращении пандемии, борьбе с ней и смягчении ее последствий. Этот закон позволил правительству принять своевременные меры по предотвращению и сдерживанию пандемии, поддержанию готовности системы

оказания медицинской помощи в случае чрезвычайной медицинской ситуации, обеспечению координации между профессиональными организациями, а также принять меры по сокращению неблагоприятных социально-экономических последствий пандемии.

7. Монголия подчеркнула, что в 2016 году она пересмотрела свое законодательство о международных договорах, в результате чего отныне она обязана либо включать договорные положения и обязательства в действующее внутреннее законодательство, либо принимать новый закон в тех случаях, когда осуществление, связанное с ратификацией договора или присоединением к нему, требует таких действий. Монголия заявила, что это важный шаг для страны, направленный на приведение ее национального законодательства в соответствие с международными договорами на более взаимосвязанной и последовательной основе.

8. Монголия также заявила, что она приняла план действий по осуществлению и мониторингу выполнения полученных рекомендаций. Она учредила неисполнительный совет в составе представителей государства и организаций гражданского общества. В начале каждого года Совет рассматривал ход выполнения государством поставленных задач и открыто обсуждал достижения, проблемы и недостатки за данный год.

9. Кроме того, правительство организовало консультативные совещания совместно с национальной комиссией по правам человека и Форумом правозащитных НПО, в состав которого входят более 50 правозащитных неправительственных организаций (НПО) Монголии. Эти совещания проводились в ходе подготовки как среднесрочного доклада об осуществлении рекомендаций, так и третьего национального доклада. Монголия подчеркнула, что эти совещания оказали решающее влияние на совершенствование и осуществление правовых рамок, касающихся прав человека в стране. В этой связи она заявила, что улучшение положения в области прав человека в Монголии является результатом совместных усилий правительства и организаций гражданского общества.

10. Монголия представила информацию об улучшениях, которые имели место со времени представления третьего национального доклада:

а) в январе 2020 года Парламент принял поправку к Закону об административных правонарушениях, исключив из состава административных правонарушений преступления, связанные с диффамацией. Были также разработаны поправки к Уголовному кодексу, в которых предлагается исключить государственные организации из числа жертв преступления распространения ложной информации;

б) опираясь на передовой международный опыт, правительство работает над созданием правовой базы для обеспечения права граждан на информацию. С этой целью оно подготовило проект пересмотренного закона об информационной прозрачности и праве на информацию;

в) Монголия подготовила первоначальный проект закона о защите персональных данных, в соответствии с которым для сбора, обработки и использования персональных данных потребуется разрешение владельца, и персональные данные будут запрещены к использованию в иных целях, чем те, для которых они были собраны;

г) Монголия добилась значительного прогресса в расширении участия женщин в процессе принятия решений. Например, на парламентских выборах 2016 года членами парламента были избраны 13 женщин, что больше, чем на любых других парламентских выборах со времени принятия демократической Конституции 1992 года. Хотя в результате парламентских выборов 2020 года это число не увеличилось, Монголия обеспечила участие женщин, достигнув такой же представленности женщин в законодательных органах, как и ранее;

д) в 2020 году правительство пересмотрело закон о местных представителях. В нем впервые установлено требование о том, чтобы доля женщин среди кандидатов каждого пола составляла не менее 20 процентов, что позволит обеспечить, чтобы доля женщин среди кандидатов составляла не менее 20 процентов;

f) правительство внесло поправки в закон о медицинском страховании. Это позволило внедрить оптимальные финансовые инструменты, основанные на практике медицинской отрасли, увеличить количество медицинских услуг и обеспечить полунезависимое управление больницами.

11. Монголия далее подтвердила свои усилия по борьбе с последствиями пандемии COVID-19, заявив, что правительство принимает своевременные и разнообразные меры по оказанию поддержки отдельным лицам и предприятиям во время пандемии и связанных с ней ограничений. Правительство сосредоточило свои усилия на восстановлении экономики путем оказания поддержки уязвимым группам общества, обеспечения того, чтобы люди оставались трудоустроенными, с тем чтобы они могли продолжать получать доход, а также путем оказания поддержки компаниям и работодателям.

12. Отвечая на заранее подготовленные вопросы, Монголия подчеркнула, что в январе 2020 года парламент ратифицировал поправки к Римскому статуту Международного уголовного суда, касающиеся преступления агрессии, а также поправки, касающиеся военных преступлений. Монголия отметила также, что в закон о Национальной комиссии по правам человека были внесены поправки, приводящие его в соответствие с принципами, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы). Пересмотренный закон определил мандаты независимых членов и подразделения, отвечающего за предупреждение пыток, создал национальный превентивный механизм и потребовал назначения и функционирования членов национальной комиссии по правам человека на основе открытых процедур отбора. В июне 2020 года в соответствии с пересмотренным законом Монголия провела парламентские слушания для рассмотрения в общей сложности 19 кандидатур в соответствии с политикой открытого отбора членов Национальной комиссии по правам человека и члена, ответственного за предупреждение пыток. Отобранные кандидаты должны были быть назначены в ходе очередной осенней сессии парламента 2020 года.

13. Парламент также инициировал и представил 11 мая 2020 года законопроект о правовом статусе правозащитников. В этом законопроекте впервые дается определение понятия «правозащитник», закрепляется правовой статус правозащитников и создается правовая среда для их защиты и восстановления нарушенных прав.

14. Министерство юстиции и внутренних дел создало рабочую группу по пересмотру закона о свободе средств массовой информации, который направлен на укрепление свободы публикации, предоставление журналистам возможности сохранять конфиденциальность своих источников и раскрытие информации об акционерах медиакомпаний для общественности. В пересмотренном законе будет также предусмотрено совершенствование системы саморегулирования средств массовой информации.

15. Правительство разработало проект закона «О негосударственных некоммерческих юридических лицах» и 2 декабря 2019 года внесло его в парламент. Законопроект обеспечивает право граждан на свободу ассоциации, как это указано в Конституции Монголии; поддерживает развитие гражданского общества; и направлен на регулирование общих отношений, касающихся правового статуса и деятельности некоммерческих юридических лиц.

16. Парламент 10 января 2020 года принял поправки к закону об административных правонарушениях, согласно которым сексуальное домогательство теперь рассматривается как административное правонарушение. Кроме того, правительство подготовило проект пересмотренного Трудового кодекса. Статья 8 пересмотренного текста включает запрет на сексуальные домогательства.

17. Правительство принимает меры против наихудших форм детского труда. В целях обеспечения эффективного осуществления закона о правах ребенка, закона о защите детей и закона о борьбе с насилием в семье правительство также утвердило соответствующие правила, положения и стандарты.

18. Аналогичным образом, с 2017 года Монголия добилась значительного прогресса в финансировании социальных услуг в целях развития и защиты детей. Парламент утвердил сумму размером в 8 млрд монгольских тугриков (около 3 млн долл. США) для финансирования расходов на защиту детей, что представляет собой восьмикратное увеличение. В 2017 году Правительство также приняло постановление № 270 о программе защиты и развития детей на 2017–2021 годы. Соответственно, Монголия запретила зимние конные скачки и внесла поправки в запретительный перечень видов детского труда и перечень работ, запрещенных для несовершеннолетних. Кроме того, правительство в координации с Международной организацией труда разработало набор из 12 учебных пособий по правам, обязанностям и участию детей, семей и молодежи и подготовило 30 инструкторов.

19. В пересмотренном Уголовном кодексе Монголии дискриминация была признана уголовным преступлением. Акты дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности включены в определение преступления дискриминации, что является правовой гарантией защиты лиц любой сексуальной ориентации и гендерной идентичности.

20. Правительство прилагает значительные усилия по борьбе с бытовым насилием, например, в 2016–2020 годах оно выделило 1,083 млрд монгольских тугриков (примерно 387 млн долл. США) на создание центров комплексного обслуживания и временных приютов для жертв бытового насилия. Оно выделило дополнительно 1,183 млрд монгольских тугриков (примерно 423 млн долл. США) на покрытие оперативных расходов, оказание услуг по защите жертв и расширение потенциала в этой области.

21. Кроме того, в полиции Монголии создано подразделение по борьбе с бытовым насилием. Этому подразделению поручено обеспечивать осуществление закона о борьбе с насилием в семье, принимать соответствующие превентивные меры, сотрудничать с другими правительственными и неправительственными организациями и обеспечивать подготовку кадров и руководство местных органов полиции.

22. Монголия также добилась значительного прогресса в согласовании своих национальных законов с международными договорами, участником которых она является. Монголия подчеркнула, что в будущем ей необходимо приложить дополнительные усилия и принять всеобъемлющие меры как для более эффективного осуществления законов, так и для обеспечения жизненно важных людских и финансовых ресурсов для этой цели.

## **В. Интерактивный диалог и ответы государства — объекта обзора**

23. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступила 71 делегация. Рекомендации, высказанные в ходе диалога, содержатся в разделе II настоящего доклада.

24. Канада приветствовала меры по отмене смертной казни, предупреждению пыток и реагированию на них, а также по улучшению защиты уязвимых групп населения. Она по-прежнему обеспокоена отсутствием независимых механизмов для проведения оперативных и эффективных расследований утверждений о злоупотреблениях.

25. Чили поздравила Монголию с прогрессом, достигнутым в деле защиты и поощрения прав человека. Она особо отметила отмену смертной казни в 2017 году, создание национального механизма по борьбе с пытками и принятие закона о правах ребенка.

26. Китай высоко оценил усилия, направленные на защиту прав человека; содействие устойчивому и социально-экономическому развитию; сокращение бедности; расширение социального страхования и поддержки детей-инвалидов;

борьбу с торговлей людьми; и защиту уязвимых лиц, таких как женщины, дети и престарелые.

27. Куба одобрила принятие Монголией национального законодательства и политики, способствующих поощрению прав человека детей, подростков, престарелых и инвалидов.

28. Чехия с удовлетворением отметила принятие Уголовного кодекса, содержащего определение пытки и запрещающего использование доказательств, полученных под пыткой. Она высоко оценила разработку программ по защите и социальной интеграции уязвимых лиц.

29. Корейская Народно-Демократическая Республика одобрила прогресс, достигнутый Монголией в деле поощрения и защиты прав человека ее народа, в том числе путем укрепления мандата национальной комиссии по правам человека и защиты прав уязвимых групп населения.

30. Дания признала усилия по борьбе с вредными стереотипами и высоко оценила пересмотр закона о борьбе с насилием в семье. Вместе с тем она по-прежнему обеспокоена сохранением дискриминации в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов, а также широкой распространенностью сексуального и гендерного насилия.

31. Египет высоко оценил усилия Монголии по сокращению материнской и младенческой смертности, борьбе с бытовым насилием и торговлей людьми и защите прав уязвимых групп, таких как женщины, дети и лица с особыми потребностями.

32. Эстония приветствовала отмену в 2017 году смертной казни за все преступления, однако с озабоченностью отметила последующее восстановление смертной казни за некоторые преступления, а также события, подрывающие независимость судебной власти.

33. Сальвадор выразил свою признательность за исключение в 2017 году смертной казни из Уголовного кодекса. Он особо отметил инициативы Монголии по поощрению прав уязвимых групп, таких как престарелые, женщины, дети и инвалиды.

34. Фиджи одобрило Монголию за отмену смертной казни, ее усилия по борьбе с торговлей людьми и законодательные реформы, такие как принятие законов о правах детей, защите детей и правах инвалидов.

35. Франция предложила властям Монголии продолжать усилия, предпринимаемые в области прав человека.

36. Грузия одобрила отмену смертной казни в Монголии и принятие законов о правах инвалидов в 2016 году и о национальной комиссии по правам человека в 2020 году.

37. Германия приветствовала изменения, внесенные с целью приведения определения пытки в соответствие с определением, содержащимся в Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, новые положения, позволяющие предоставлять компенсацию и реабилитацию жертвам пыток, а также улучшения, касающиеся прав детей.

38. Гондурас поздравил Монголию с прогрессом, достигнутым в осуществлении рекомендаций, вынесенных по итогам предыдущего универсального периодического обзора, в частности рекомендаций, касающихся обязательств по второму Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах, после отмены смертной казни в новом Уголовном кодексе.

39. Исландия приветствовала шаги, предпринятые для борьбы с дискриминацией, и приветствовала пересмотр Уголовного кодекса с целью включения в него положений о сексуальной ориентации как основе для дискриминации.

40. Индия с удовлетворением отметила, что Монголия стала одной из девяти стран мира, достигших целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия и касающихся охраны здоровья матери и ребенка.

41. Индонезия приветствовала усилия по улучшению поощрения и защиты прав человека, в частности прав детей, в таких областях, как доступ детей-инвалидов к образовательным услугам, криминализация преступлений в отношении детей и пересмотр законодательства о насилии в семье.
42. Исламская Республика Иран одобрила усилия Монголии по защите и поощрению прав детей и инвалидов. Она высоко оценила усилия по борьбе с торговлей людьми, в том числе путем создания совета, который будет обеспечивать руководство в области предупреждения торговли людьми и борьбы с ней, и специального полицейского подразделения.
43. Ирак высоко оценил усилия по защите прав женщин, детей, престарелых и инвалидов. Он приветствовал принятие закона о борьбе с насилием в семье и поправок к законодательству, направленных на расширение участия женщин в политической жизни.
44. Ирландия признала усилия по продвижению прав человека внутри страны и одобрила меры, принятые Монголией для борьбы с дискриминацией в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов.
45. Израиль приветствовал принятие закона о правах инвалидов и генерального плана развития сектора образования. Израиль высоко оценил принятие законодательства о дискриминации и домогательствах по признаку сексуальной ориентации, гендерной идентичности, межполового статуса или гендерного самовыражения.
46. Италия приветствовала отмену смертной казни и включение пытки в качестве преступления в новый Уголовный кодекс. Италия также высоко оценила принятие Монголией закона о национальной комиссии по правам человека, который направлен на создание национального механизма по предупреждению пыток.
47. Япония высоко оценила позитивные шаги по укреплению правовых систем поощрения и защиты прав детей и инвалидов. Она также приветствовала усилия по разработке национального плана действий по осуществлению Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека.
48. Казахстан отметил законодательные меры, принятые с целью укрепления, защиты и поощрения прав человека, и приветствовал позитивное и конструктивное взаимодействие Монголии с Организацией Объединенных Наций и ее механизмами.
49. Кувейт одобрил принятые Монголией меры по предупреждению пыток и защите детей, женщин, инвалидов и престарелых. Она приветствовала усилия по укреплению сотрудничества с Советом по правам человека и УВКПЧ.
50. Кыргызстан дал высокую оценку Монголии за отмену смертной казни в новом Уголовном кодексе. Он также приветствовал укрепление национальной законодательной базы, ратификацию ряда международных договоров и создание новых органов, таких как Совет по делам детей и межотраслевой Комитет по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних.
51. Лаосская Народно-Демократическая Республика высоко оценила прогресс, достигнутый Монголией в осуществлении принятых рекомендаций, и ее приверженность дальнейшему поощрению и защите прав детей, женщин, инвалидов и престарелых с помощью национальной политики и программ.
52. Ливан высоко оценил усилия Монголии, направленные на улучшение положения женщин и девочек в сельских районах, и важные достижения в борьбе с пандемией COVID-19, в том числе путем контроля распространения пандемии на местном уровне и предоставления необходимой медицинской помощи.
53. Люксембург одобрил работу Монголии по подготовке национального плана действий в области предпринимательства и прав человека. Он призвал Монголию не вводить вновь смертную казнь.
54. Малайзия высоко оценила серьезный прогресс, достигнутый Монголией в деле поощрения и защиты прав человека, и отметила ее успехи в деле защиты прав и

интересов уязвимых групп населения, включая детей, женщин, инвалидов и престарелых.

55. Монголия заявила, что в 2015 году она представила свой второй доклад и получила 150 рекомендаций для осуществления в ходе второго цикла универсального периодического обзора. В то время Монголия провела значительную работу по многим поднятым вопросам, включая защиту прав женщин и детей, борьбу с бытовым насилием, укрепление прав инвалидов и сообщества лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов, а также обеспечение адекватной правовой среды для защиты прав этих групп.

56. Что касается правовых рамок, связанных с защитой прав человека, то правительство уделяет этому вопросу первоочередное внимание, особенно в том, что касается пыток. В результате Монголия ввела в действие новые законы, предусматривающие увеличение числа членов национальной комиссии по правам человека. Кроме того, один из шести членов комиссии будет назначен для решения вопроса о пытках, и ему будет выделен соответствующий бюджет и надлежащие ресурсы.

57. Отвечая на вопросы, касающиеся независимости правоохранительных и судебных органов, Монголия подчеркнула, что она подготовила проект пересмотренного закона о судах, который отменит полномочия Совета национальной безопасности в отношении судей, и в апреле 2020 года представила пересмотренный текст закона парламенту.

58. По вопросу о пытках Монголия заявила, что она установила уголовную ответственность за применение пыток в соответствии с международными правовыми нормами и создала необходимые правовые инструменты для обеспечения эффективности этих изменений.

59. Кроме того, Монголия подчеркнула, что смертная казнь более не применяется, поскольку она полностью исключила соответствующие положения из Уголовного кодекса.

60. Отвечая на вопросы, касающиеся свободы НПО, Монголия заявила, что в парламент уже внесен законопроект, который должен позволить правительству создать условия, которые позволят всем НПО вести открытую и транспарентную деятельность в стране.

61. В связи с вопросом об охране и безопасности персональных данных Монголия заявила, что она предпринимает необходимые усилия для их обеспечения, в частности в ходе осенней сессии парламента.

62. Кроме того, Монголия затронула вопросы, поднятые в связи со свободой печати в стране. При Министерстве юстиции и внутренних дел была создана рабочая группа по пересмотру закона о свободе средств массовой информации, цель которой заключалась в укреплении свободы публикаций и предоставлении журналистам возможности сохранять конфиденциальность своих источников информации. Законопроект будет представлен в парламент в 2021 году. Кроме того, Монголия подтвердила, что законопроект о правовом статусе правозащитников уже представлен в парламент.

63. По вопросу о дискриминации Монголия подчеркнула, что она прилагает все усилия для решения этой проблемы и будет продолжать добиваться необходимого прогресса. Монголия подчеркнула, что в отношении регистрации актов гражданского состояния лиц, изменивших свой пол, она внесла в 2018 году новые поправки в закон о регистрации актов гражданского состояния, в результате чего эти лица теперь имеют право на регистрацию.

64. Монголия также подчеркнула, что она предпринимает шаги по осуществлению деятельности, направленной на защиту прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов, трудящихся-мигрантов, лиц без гражданства и инвалидов.

65. По вопросу о правах женщин Монголия подчеркнула, что она добилась значительного прогресса в расширении участия женщин в процессе принятия решений и что защита прав женщин является приоритетной задачей правительства, особенно предупреждение домогательств и дискриминации в отношении женщин. Монголия предпринимает дальнейшие шаги по повышению осведомленности государственных служащих и должностных лиц, а также по включению вопросов гендерного равенства в школьные программы и средства массовой информации.

66. В связи с вопросом о насилии в семье Монголия подчеркнула, что она уделяет первоочередное внимание обеспечению прав жертв насилия в семье и осуществлению закона о борьбе с насилием в семье. В результате Монголия осуществляет по всей стране программу раннего выявления, направленную на решение проблемы бытового насилия на уровне полиции, школ, местных представителей и других структур.

67. В отношении обеспечения прав уязвимых групп общества, таких как дети, женщины, инвалиды и престарелые, Монголия заявила, что она уделяет этому вопросу приоритетное внимание. Например, она разработала множество правовых механизмов, касающихся прав детей, особенно в отношении детского труда. Монголия вновь заявила о своей приверженности нескольким механизмам, связанным с борьбой с детским трудом и использованием детей в качестве жокеев.

68. Отвечая на вопросы, касающиеся инвалидов, Монголия подчеркнула, что она привержена обеспечению их прав с помощью нескольких механизмов. В 2018 году в Монголии было создано специальное агентство для решения вопросов, касающихся инвалидов, в рамках различных программ и мероприятий. Правительство также создало ряд специальных департаментов, специализированных комитетов и реабилитационных центров. Что касается занятости инвалидов, то правительство планирует создать центры занятости в шести провинциях и специальные спортивные залы для инвалидов. Монголия также увеличивает финансирование до 4 млрд монгольских тугриков (примерно 1,5 млн долл. США) в год на цели поощрения прав инвалидов.

69. В отношении рекомендаций государств-членов ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Конвенцию о статусе апатридов и Конвенцию о статусе беженцев Монголия заявила, что она изучает эти три конвенции с должным вниманием.

70. Мальдивские Острова приветствовали принятие закона о правах инвалидов, разработку национального плана действий по его осуществлению и создание учреждения, отвечающего за вопросы, касающиеся инвалидов.

71. Мексика признала прогресс, достигнутый по результатам предыдущего цикла, включая отмену смертной казни и криминализацию пыток в соответствии с международными стандартами.

72. Черногория горячо приветствовала отмену смертной казни и отметила прогресс, достигнутый в принятии антидискриминационного законодательства и правовой защиты женщин. Она также отметила, что широкая распространенность насилия в отношении женщин по-прежнему является серьезной проблемой.

73. Мьянма приветствовала принятие различных национальных планов действий по обеспечению социально-экономических прав народа Монголии. Она одобрила достижения Монголии в секторе здравоохранения, в частности снижение уровня материнской смертности.

74. Непал одобрил отмену смертной казни в Монголии. Кроме того, он приветствовал прогресс в разработке национального плана действий в области предпринимательской деятельности в аспекте прав человека. Он высоко оценил достижения в области сокращения детской и материнской смертности.

75. Нидерланды одобрили принятие и осуществление Монголией политики, направленной на защиту прав детей. Они отметили сохраняющиеся проблемы в области признания и защиты прав лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов.

76. Нигер отметил меры, направленные на защиту прав и интересов уязвимых лиц, в частности закон о правах ребенка, защите детей и услугах по уходу за детьми; закон о престарелых; и закон о правах инвалидов.
77. Норвегия по-прежнему обеспокоена условиями жизни детей, женщин и инвалидов в некоторых секторах, в том числе в учебных заведениях. Признавая, что были приняты соответствующие законы и национальные программы, она отметила, что их осуществление по-прежнему сопряжено с трудностями.
78. Оман приветствовал усилия Монголии по поощрению и защите прав человека.
79. Пакистан отметил, что Монголия приняла законодательство, касающееся укрепления национального правозащитного учреждения, борьбы с бытовым насилием и защиты детей.
80. Перу признала достигнутый прогресс, в том числе установление университетских квот и стипендий для студентов-цаатанов.
81. Филиппины признали принятие Монголией ряда законов, мер и программ, направленных на усиление защиты прав человека детей, женщин, инвалидов и пожилых людей. Они также высоко оценили усилия по осуществлению образовательных и учебных программ в области прав человека.
82. Польша высоко оценила вступление в силу нового Уголовного кодекса, отменяющего смертную казнь за все преступления, а также пересмотренного закона о национальной комиссии Монголии по правам человека.
83. Португалия одобрила отмену в Монголии смертной казни и конструктивное взаимодействие с Советом по правам человека и его механизмами. Она также отметила прогресс, достигнутый страной в деле сокращения материнской и младенческой смертности и защиты прав детей и инвалидов, а также ее приверженность поощрению образования в целях укрепления демократии.
84. Республику Корея обнадежило создание межведомственного совета, отвечающего за план действий по осуществлению рекомендаций. Она отметила активные консультации правительства с национальной комиссией по правам человека Монголии в рамках совместных консультативных совещаний государственных и негосударственных субъектов.
85. Румыния с удовлетворением отметила ход осуществления различных рекомендаций по результатам предыдущего универсального периодического обзора. Она также позитивно отметила прогресс, достигнутый в борьбе против пыток.
86. Российская Федерация с удовлетворением отметила усилия по защите прав уязвимых групп, таких как женщины, дети, инвалиды и пожилые люди, а также усилия по проведению правовой и судебной реформ в целях улучшения отправления правосудия.
87. Сенегал приветствовал различные инициативы по укреплению и защите прав человека, в частности отмену смертной казни; национальную программу по сокращению безработицы и нищеты; и меры, направленные на интеграцию инвалидов в общество и пересмотр системы социального страхования.
88. Сингапур приветствовал принятие закона о правах инвалидов, одобрение министрами руководящих принципов, обеспечивающих поддержку развития детей-инвалидов, и разработку национальной программы по гендерному равенству. Она отметила, что генеральный план развития сектора образования почти завершен.
89. Словения приветствовала визиты в Монголию мандатариев специальных процедур Организации Объединенных Наций. Она также приветствовала шаги, предпринятые для принятия закона о национальной комиссии по правам человека; пересмотра Уголовного кодекса и закона о борьбе с насилием в семье; и защиты прав детей.
90. Испания высоко оценила правовые реформы Монголии, направленные на укрепление потенциала национальной комиссии по правам человека, пересмотренный

Уголовный кодекс, отменяющий смертную казнь, и включение в законодательство определения пытки в соответствии с Конвенцией против пыток.

91. Швейцария поздравила Монголию с визитом Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников в 2019 году. Она также выразила обеспокоенность по поводу резкого увеличения числа случаев насилия в семье.

92. Сирийская Арабская Республика выразила признательность за национальные законодательные реформы и программы, направленные на защиту наиболее уязвимых групп.

93. Таиланд высоко оценил ратификацию Монголией Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося процедуры сообщений, пересмотр закона о национальной комиссии по правам человека и проведение реформы уголовно-правовой системы.

94. Тимор-Лешти приветствовал создание совета, который будет осуществлять руководство деятельностью по предотвращению торговли людьми и борьбе с ней.

95. Тунис одобрил отмену смертной казни в Монголии; принятие мер по борьбе с пытками, торговлей людьми и бытовым насилием; и поощрение гендерного равенства и прав женщин, детей, инвалидов и молодежи.

96. Украина дала высокую оценку поправкам, внесенным Монголией в Уголовный кодекс с целью отмены смертной казни, ее действиям, направленным на предупреждение пыток, а также ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося процедуры сообщений.

97. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии приветствовало включение прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов в недавно принятый закон о борьбе с дискриминацией. Оно призвало правительство взять на себя заметную руководящую роль и предоставить ресурсы, необходимые для обеспечения полного осуществления закона.

98. Соединенные Штаты Америки по-прежнему привержены партнерству с Монголией в рамках программ по наращиванию потенциала в целях содействия укреплению верховенства права и деятельности сильных, независимых судебных и антикоррупционных учреждений.

99. Боливарианская Республика Венесуэла приветствовала отмену смертной казни. Она также отметила реабилитационные услуги, предоставляемые детям-инвалидам Центром по реабилитации и развитию детей-инвалидов, и 75-процентное сокращение материнской смертности в период 1990–2015 годов.

100. Вьетнам приветствовал активную роль Монголии в качестве члена Совета по правам человека в период 2016–2018 годов и меры, принятые для осуществления национальной программы по искоренению наихудших форм детского труда.

101. Афганистан высоко оценил сокращение материнской смертности в Монголии и призвал ее продолжать поощрять и защищать права человека в контексте пандемии COVID-19.

102. Аргентина поздравила Монголию с отменой смертной казни.

103. Армения высоко оценила усилия Монголии по укреплению демократических институтов; защиту и поощрение права на образование, прав детей-инвалидов и детей, находящихся в уязвимом положении, а также прав женщин и девочек, проживающих в сельских районах; и принятие мер по предупреждению пыток.

104. Австралия одобрила официальную отмену Монголией смертной казни за все преступления, отметив при этом, что можно было бы сделать больше для выполнения предыдущих рекомендаций. Она приветствовала реформы, направленные на криминализацию насилия в семье, и меры, принятые для криминализации преступлений на почве ненависти с целью усиления защиты лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов.

105. Багамские Острова приветствовали усилия Монголии, направленные на сокращение выбросов загрязняющих веществ в атмосферу и запрещение использования переработанного угля в соответствии с национальной программой Монголии по сокращению загрязнения воздуха и окружающей среды на 2017 год, и призвали страну продолжать усилия по внедрению более чистых источников энергии и технологий.

106. Беларусь приветствовала усилия по осуществлению межведомственного процесса с целью выполнения рекомендаций предыдущего цикла и по борьбе с торговлей людьми, в том числе путем создания специального подразделения в полиции.

107. Бельгия одобрила отмену Монголией смертной казни за все преступления, предусмотренные в новом Уголовном кодексе, и прогресс, достигнутый в области поощрения прав детей.

108. Ботсвана приветствовала закон о национальной комиссии по правам человека, которая также выступает в качестве национального превентивного механизма. Она также приветствовала криминализацию пыток в Уголовном кодексе и включение вопросов предупреждения пыток в программы подготовки сотрудников судебных органов и юристов. Она высоко оценила утверждение перечня работ, на которых запрещена работа несовершеннолетнего, а также постановление, устанавливающее минимальный возраст 18 лет для работы в кустарной добыче полезных ископаемых.

109. Бразилия приветствовала отмену смертной казни и создание национального превентивного механизма. Она призвала продолжать усилия по борьбе с коррупцией и торговлей людьми, предупреждению насилия в семье, обеспечению выдачи свидетельств о рождении, прекращению телесных наказаний и искоренению детского труда.

110. По вопросу о доступе к образованию, особенно для детей-инвалидов, Монголия заявила, что доступ этой группы населения к начальному и среднему образованию гарантирован Конституцией страны. Монголия также подчеркнула, что совместно с Детским фондом Организации Объединенных Наций она предпринимает скоординированные шаги в целях более полной интеграции детей-инвалидов в монгольскую систему образования и обеспечения прав групп меньшинств в области образования.

111. Что касается сокращения материнской смертности, то Монголия добивается прогресса согласно соответствующим Целям в области устойчивого развития. Монголия также внедрила комплексные услуги по проведению аборт согласно соответствующим стандартам Всемирной организации здравоохранения, уделяя особое внимание девочкам и женщинам в отдаленных районах и работая в партнерстве с частным сектором.

112. Монголия особо отметила усилия, прилагаемые для искоренения нищеты, в частности путем расширения сети социальной защиты в стране, повышения социальных льгот для детей-инвалидов и улучшения условий декретного отпуска.

113. В связи с вопросом о переполненности тюрем Монголия подчеркнула, что она принимает меры по улучшению нынешней ситуации в своих тюрьмах, включая замену некоторых наказаний в виде тюремного заключения альтернативными видами наказания, с тем чтобы сократить число заключенных преступников.

114. В отношении права на свободу религии или убеждений Монголия отметила, что она работает над пересмотром закона об отношениях между государством и религиозными учреждениями.

115. В заключение Монголия подчеркнула, что она будет продолжать выполнять свои обязательства по осуществлению международных стандартов в области прав человека в стране.

## II. Выводы и/или рекомендации

116. Следующие рекомендации будут рассмотрены Монголией, которая представит ответы в установленные сроки, но не позднее сорок шестой сессии Совета по правам человека:

116.1 привести национальное законодательство в соответствие с Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах, обеспечивая при этом участие гражданского общества в процессе реформ (Украина);

116.2 подписать и ратифицировать Договор о запрещении ядерного оружия (Гондурас);

116.3 создать национальный превентивный механизм, как того требует Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Казахстан); безотлагательно создать эффективный национальный превентивный механизм, как того требует Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Украина);

116.4 ускорить внедрение национального механизма по предупреждению пыток и создать независимую и эффективную процедуру расследования жалоб на применение пыток, особенно в отношении лиц, лишенных свободы, как это предусмотрено в Факультативном протоколе к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Мексика);

116.5 преобразовать временный совет, созданный для второго цикла универсального периодического обзора, в постоянный национальный межведомственный механизм, отвечающий за осуществление всех рекомендаций в области прав человека, представление докладов и принятие последующих мер (Португалия);

116.6 создать национальный механизм осуществления, представления докладов и принятия последующих мер в качестве постоянно действующей правительственной структуры, уполномоченной координировать подготовку докладов, а также принимать последующие меры и выполнять рекомендации, вынесенные международными правозащитными органами и механизмами (Багамские Острова);

116.7 продолжать сотрудничество с международной правозащитной системой, особенно с договорными органами и специальными процедурами Совета по правам человека (Пакистан);

116.8 применять открытый и учитывающий заслуги и достоинства процесс отбора при выдвижении национальных кандидатов на выборные должности в договорных органах Организации Объединенных Наций (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

116.9 продолжать адаптацию своей законодательной базы к международным стандартам в области прав человека (Боливарианская Республика Венесуэла);

116.10 продолжать осуществлять закон о борьбе с насилием в семье (Израиль);

116.11 рассмотреть вопрос о повышении эффективности закона о борьбе с насилием в семье путем выделения надлежащих ресурсов и организации программ подготовки для сотрудников, ответственных за его осуществление (Перу);

- 116.12 увеличить финансирование для осуществления закона о борьбе с бытовым насилием и создать условия для более широкого сотрудничества между секторами, отвечающими за борьбу с бытовым насилием и представление сообщений о нем (Австралия);
- 116.13 принять и осуществлять законодательство, признающее и защищающее правозащитников, с тем чтобы они могли свободно осуществлять свою деятельность по поощрению и защите прав человека (Ирландия);
- 116.14 как можно скорее завершить работу над проектом закона о защите правозащитников (Швейцария);
- 116.15 продолжать усилия по выполнению международных обязательств путем дальнейшей разработки и осуществления основных национальных и секторальных стратегий и программ (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 116.16 продолжать уделять особое внимание защите интересов уязвимых групп населения и обеспечению их законных прав (Кувейт);
- 116.17 продолжать усилия по улучшению защиты прав и интересов уязвимых групп населения, таких как дети, женщины, инвалиды и престарелые (Лаосская Народно-Демократическая Республика);
- 116.18 продолжать усилия по защите прав уязвимых групп, особенно инвалидов и престарелых (Ливан);
- 116.19 продолжать работу по обеспечению в законодательстве и на практике защиты прав уязвимых групп, таких как дети, женщины, инвалиды и престарелые (Российская Федерация);
- 116.20 продолжать укрепление социальных и социальных программ, направленных на повышение качества жизни людей, особенно наиболее маргинализированных (Вьетнам);
- 116.21 продолжать укреплять мандат национальной комиссии по правам человека в соответствии с новым законодательством, в том числе в ее качестве национального превентивного механизма (Грузия);
- 116.22 рассмотреть вопрос об укреплении национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Индия);
- 116.23 выделять национальной комиссии по правам человека надлежащие людские и финансовые ресурсы в полном соответствии с Парижскими принципами (Казахстан);
- 116.24 укреплять потенциал национальных правозащитных учреждений в регионах для обеспечения инклюзивных и комплексных подходов в области прав человека (Армения);
- 116.25 продолжать предпринимать шаги по интеграции образования в области прав человека в качестве компонента государственной политики (Пакистан);
- 116.26 рассмотреть вопрос о принятии всеобъемлющего закона о борьбе с дискриминацией, который применялся бы как к прямой, так и к косвенной дискриминации в государственной и частной сферах, что обеспечило бы эффективную работу судебных и административных органов (Чили);
- 116.27 активизировать меры, обеспечивающие эффективное осуществление законов о борьбе со всеми формами дискриминации (Аргентина);

116.28 принять всеобъемлющее антидискриминационное законодательство, направленное на борьбу с прямой и косвенной дискриминацией и охватывающее все запрещенные основания для дискриминации, включая сексуальную ориентацию и гендерную идентичность (Исландия);

116.29 начать общественно-просветительскую кампанию по борьбе с дискриминацией и насилием в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов и по поощрению терпимости (Исландия);

116.30 продолжать разработку и осуществление правовых положений, направленных на защиту людей от дискриминации и притеснений по признаку сексуальной ориентации, гендерной идентичности, межполового статуса или гендерного самовыражения (Израиль);

116.31 отменить требования статьи 14 Закона Монголии о регистрации актов гражданского состояния в отношении медицинского вмешательства в отношении транссексуалов и интерсексуалов, желающих получить юридическое признание их пола (Израиль);

116.32 активизировать действия по борьбе со стереотипами и предрассудками в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов и обеспечить проведение исследований любых актов дискриминации или насилия в отношении этого сообщества (Люксембург);

116.33 проводить политику недискриминации с охватом сексуальной ориентации и гендерной идентичности во всех учебных заведениях, с тем чтобы обеспечить безопасные условия для развития и самовыражения лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов без притеснений со стороны учебных заведений или сверстников (Нидерланды);

116.34 бороться со стереотипами и предрассудками в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов путем повышения осведомленности общественности и осуществления эффективной подготовки сотрудников правоохранительных органов (Нидерланды);

116.35 обеспечить подготовку по вопросам прав человека и борьбы с дискриминацией, включая дискриминацию по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности, для медицинского персонала, сотрудников судебных органов, полиции и пенитенциарной системы (Португалия);

116.36 эффективно применять недавно созданную правовую базу для борьбы с преступлениями на почве ненависти и дискриминацией по признаку сексуальной ориентации (Испания);

116.37 принять меры по повышению осведомленности о бытовом насилии и насилии в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов в соответствии с Целями в области устойчивого развития 5.2 и 16.1 (Швейцария);

116.38 продолжать подготовку юристов и сотрудников правоохранительных органов по вопросам преступлений на почве ненависти в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, а также продолжать повышать осведомленность общественности о законодательстве (Австралия);

116.39 рассмотреть вопрос о принятии мер по борьбе с предрассудками в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов и обеспечить доступ инвалидов к социальным услугам (Таиланд);

- 116.40 ликвидировать все формы расовой дискриминации и принять меры к сокращению числа ненавистнических высказываний в отношении иностранцев (Египет);
- 116.41 усилить межсекторальное осуществление национальной программы по сокращению безработицы и нищеты, с тем чтобы продолжить движение к достижению этой важнейшей цели Повестки дня в области устойчивого развития до 2030 года (Куба);
- 116.42 активизировать усилия по разработке национального плана действий по применению Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека, продолжая процесс, начатый в 2019 году (Чили);
- 116.43 привлечь все заинтересованные стороны, в частности гражданское общество, к разработке национального плана действий в области предпринимательской деятельности и прав человека в соответствии с Руководящими принципами предпринимательской деятельности в аспекте прав человека (Швейцария);
- 116.44 продолжать укреплять защиту права на чистую окружающую среду и чистую воду, особенно для фермеров и традиционных пастухов, в рамках усилий по сохранению их средств к существованию, традиционной культуры и благосостояния (Индонезия);
- 116.45 оценить воздействие процедур выдачи разрешений на добычу полезных ископаемых на права человека и окружающую среду и обеспечить, чтобы все лица, затрагиваемые проектами в этой области, могли эффективно участвовать в процессах оценки (Чили);
- 116.46 выделить необходимые ресурсы для осуществления национальной программы по сокращению загрязнения воздуха и окружающей среды (Сенегал);
- 116.47 активизировать усилия по обеспечению соблюдения законов и эффективной реализации национальной программы по сокращению загрязнения воздуха и окружающей среды и других соответствующих мер по снижению экологических рисков (Таиланд);
- 116.48 активизировать усилия по разработке и укреплению необходимой законодательной базы для решения межсекторальных экологических проблем, включая смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним (Фиджи);
- 116.49 создать эффективный механизм сбора и рассмотрения жалоб в случаях пыток и других форм жестокого обращения (Франция);
- 116.50 усилить меры по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения, в том числе посредством регулярной программы подготовки судей, прокуроров и должностных лиц (Индонезия);
- 116.51 создать независимый орган для расследования случаев пыток и унижающего достоинство обращения (Мальдивские Острова);
- 116.52 активизировать усилия по расследованию утверждений о жестоком обращении с задержанными лицами (Польша);
- 116.53 продолжать усилия по борьбе с пытками, с тем чтобы законодательная база позволяла создавать независимые механизмы рассмотрения жалоб и оперативно и беспристрастно расследовать предполагаемые случаи пыток (Румыния);
- 116.54 создать эффективный и независимый механизм рассмотрения жалоб и расследования утверждений о применении пыток (Испания);

- 116.55 укреплять и обеспечивать эффективность механизмов представления и расследования жалоб на пытки (Ботсвана);
- 116.56 принять дальнейшие меры по улучшению условий содержания в тюрьмах и усилить независимый и регулярный мониторинг всех мест лишения свободы (Норвегия);
- 116.57 продолжать принимать меры для решения проблемы переполненности тюрем (Российская Федерация);
- 116.58 укрепить правоохранительную и судебную систему для обеспечения эффективного расследования и судебного преследования по делам о торговле людьми и предоставления более качественных услуг жертвам (Канада);
- 116.59 продолжать усилия по поддержке и защите жертв торговли людьми (Исламская Республика Иран);
- 116.60 провести учебные курсы для сотрудников правоохранительных органов, отвечающих за борьбу с торговлей людьми (Ирак);
- 116.61 усилить защиту жертв торговли людьми и предоставить им возмещение ущерба, включая доступ к реабилитации и приютам (Малайзия);
- 116.62 эффективно бороться с торговлей людьми путем организации специализированной подготовки государственных должностных лиц, сотрудников правоохранительных органов, иммиграционных служб и прокуратуры, а также проведения расследований, судебного преследования, применения санкций, защиты и поддержки жертв этого преступления (Мексика);
- 116.63 усилить защиту жертв торговли людьми и обеспечить им доступ к средствам получения возмещения (Нигер);
- 116.64 укрепить внутреннее законодательство для обеспечения криминализации всех форм современного рабства, включая криминализацию торговли людьми в соответствии с Протоколом о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 116.65 продолжать укреплять национальные действия и программы, направленные на борьбу с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 116.66 активизировать усилия по предупреждению и искоренению торговли людьми, в том числе путем ускорения рассмотрения вопроса о внесении поправок в статью 8.1 Уголовно-процессуального кодекса, с тем чтобы доступу жертв к услугам по защите не препятствовала необходимость возбуждения прокурорами дел против предполагаемых торговцев людьми (Багамские Острова);
- 116.67 активизировать дальнейшие усилия по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, в том числе путем проведения специализированной подготовки государственных служащих, совершенствования правоприменительной практики с целью обеспечения наказания виновных и предоставления комплексного ухода и реабилитации жертвам торговли людьми (Беларусь);
- 116.68 поощрять свободу религии или убеждений, в том числе путем обеспечения правовой и нормативной базы, позволяющей религиозным группам и организациям свободно регистрироваться и осуществлять свою деятельность (Соединенные Штаты Америки);

116.69 обеспечить, чтобы журналисты, работники средств массовой информации и активисты гражданского общества могли свободно осуществлять свою деятельность, не опасаясь наказания, в соответствии с международными стандартами, в том числе путем декриминализации диффамации (Эстония);

116.70 защитить свободу выражения мнений путем отмены статьи 6.21 Закона об административных правонарушениях (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

116.71 обеспечить проведение независимых расследований по фактам нападения на журналистов и работников средств массовой информации с привлечением к ответственности виновных (Австралия);

116.72 принять и применять законодательство, защищающее правозащитников и организации гражданского общества от угроз, запугивания и притеснений, а также расследовать нападения на журналистов и работников средств массовой информации и привлекать виновных к ответственности (Чехия);

116.73 положить конец нарушениям прав человека, связанным с нанесением ущерба окружающей среде (Франция);

116.74 пересмотреть законопроект о НПО с целью обеспечения того, чтобы его положения о регистрации и финансировании соответствовали международным стандартам (Германия);

116.75 поддерживать расширение участия гражданского общества, включая НПО, правозащитников и религиозные группы, в политическом процессе и усилиях по борьбе с коррупцией (Соединенные Штаты Америки);

116.76 защищать правозащитников от нападения, угроз и притеснений (Франция);

116.77 защищать правозащитников путем укрепления и принятия законопроекта о правозащитниках в соответствии с рекомендациями Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников (Германия);

116.78 принять эффективное законодательство о защите данных в целях более эффективной защиты и поощрения права на неприкосновенность частной жизни в соответствии с принципами законности, необходимости и соразмерности (Германия);

116.79 создать законодательную базу, в полной мере гарантирующую право детей, в том числе жертв сексуального насилия, на неприкосновенность частной жизни (Бельгия);

116.80 укрепить независимость судебной власти, в частности путем отмены принятых в марте 2019 года поправок к законам о правовом статусе судей, о прокуратуре и о борьбе с коррупцией (Франция);

116.81 продолжать принимать меры, гарантирующие независимость судебной власти, а также свободу и транспарентность ее работы (Ирак);

116.82 продолжать предпринимать шаги, гарантирующие предсказуемость правоприменения и обеспечивающие беспристрастность и прозрачность судебной системы (Япония);

116.83 продолжать усилия, направленные на обеспечение гарантий независимости и беспристрастности судебной системы (Перу);

116.84 продолжать работу, связанную с правовой и судебной реформами, с целью обеспечения доступности юридических услуг в отдаленных районах страны (Российская Федерация);

116.85 принять эффективные меры для обеспечения независимости судебной власти и гарантировать транспарентность и беспристрастность процесса назначения судей и прокуроров (Чехия);

116.86 укреплять независимость судебных органов и антикоррупционный надзор, в том числе путем введения гарантий, способствующих обеспечению последовательного применения средств правовой защиты и предотвращению произвольного увольнения судей и других должностных лиц (Соединенные Штаты Америки);

116.87 предпринять шаги, в том числе путем пересмотра действующих законов и подзаконных актов, для обеспечения независимости и беспристрастности системы правосудия (Бразилия);

116.88 приложить необходимые усилия для обеспечения добросовестности и транспарентности судебной системы, привлечь к ответственности лиц, причастных к пыткам, и снять ограничения, введенные в отношении средств массовой информации и использования Интернета (Египет);

116.89 в полном объеме осуществить принятую в 2019 году национальную программу сокращения масштабов нищеты и безработицы и продолжать усилия по борьбе с коррупцией в целях обеспечения национального развития и благосостояния народа Монголии (Индонезия);

116.90 активизировать усилия по борьбе с коррупцией, в том числе в судебных органах и на гражданской службе, и расследовать все утверждения о коррупции (Люксембург);

116.91 удвоить усилия по борьбе с коррупцией, в том числе в судебной системе и на гражданской службе (Тимор-Лешти);

116.92 обеспечить честность демократического избирательного процесса в ходе президентских выборов 2021 года (Эстония);

116.93 продолжать оказывать услуги по обеспечению продовольствием домашних хозяйств, нуждающихся в помощи по линии социального обеспечения (Мьянма);

116.94 прилагать дальнейшие усилия для осуществления экономических, социальных и культурных прав посредством укрепления программ социального обеспечения (Корейская Народно-Демократическая Республика);

116.95 продолжать политику, направленную на поддержку социального обеспечения групп, живущих за чертой бедности (Оман);

116.96 принимать более активные меры по борьбе с нищетой и укреплению социального обеспечения с уделением особого внимания обеспечению права на достаточное жилище (Польша);

116.97 продолжить работу по поддержанию устойчивого экономического и социального развития, снижению численности бедных и повышению уровня жизни населения (Китай);

116.98 при пересмотре действующего Уголовного и Трудового кодексов рассмотреть возможность включения в них положений о запрещении сексуальных домогательств на рабочем месте в соответствии с рекомендациями Международной организации труда (Эстония);

116.99 активизировать принимаемые меры по снижению уровня безработицы, особенно среди пастухов и молодежи (Мьянма);

116.100 и далее развивать систему здравоохранения, укреплять систему общественного здравоохранения и улучшать медицинское обслуживание в сельских районах (Китай);

116.101 продолжать закреплять весьма обнадеживающий прогресс, достигнутый в области охраны здоровья матери и ребенка, и продолжать после 2020 года осуществление существующих стратегий и программ, особенно тех, которые касаются, в частности, ухода за новорожденными, репродуктивного здоровья, иммунизации и грудного вскармливания (Куба);

116.102 продолжать прилагать усилия по обеспечению ухода за матерями и детьми (Оман);

116.103 продолжать укреплять национальную инфраструктуру здравоохранения, особенно в области охраны материнства и детства (Боливарианская Республика Венесуэла);

116.104 включить просвещение по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и соответствующих прав в школьные программы (Фиджи);

116.105 защищать сексуальное и репродуктивное здоровье и права женщин и девочек, включая инвалидов, путем обеспечения их доступа к информации, товарам и услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья и прекращения практики принудительных аборт и недобровольной стерилизации (Исландия);

116.106 разработать и проводить на протяжении всего периода школьного обучения учитывающие возраст детей комплексные программы полового просвещения, включающие информацию по вопросам насилия (Исландия);

116.107 обеспечить доступ всех женщин к информации и услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья и планирования семьи, а также гарантировать их свободное и осознанное согласие в рамках всех процедур (Мексика);

116.108 продолжать работу по принятию генерального плана развития сектора образования на 2021–2030 годы (Кыргызстан);

116.109 продолжать укреплять национальную программу открытого образования «Единая Монголия», используя современные образовательные подходы и новую технологию обучения на протяжении всей жизни через Интернет (Боливарианская Республика Венесуэла);

116.110 активизировать усилия по обеспечению равного доступа к образованию для всех детей на всех уровнях, уделяя особое внимание детям из маргинализированных групп (Мальдивские Острова);

116.111 продолжать расширять доступ к образованию для этнических и языковых меньшинств и коренных народов (Перу);

116.112 в консультации с соответствующими заинтересованными сторонами оперативно завершить разработку генерального плана для сектора образования и провести мероприятия по повышению осведомленности в целях содействия его полному осуществлению (Сингапур);

116.113 продолжать усилия по разработке общей политики в области инклюзивного образования и поощрять равные возможности для всех в области реализации права на образование, особенно в сфере высшего образования (Тунис);

116.114 принять всеобъемлющее законодательство для защиты прав женщин и девочек, в том числе путем пересмотра Уголовного кодекса и Трудового кодекса в отношении сексуальных домогательств и домогательств на рабочем месте (Ирландия);

116.115 продолжать создавать и расширять благоприятные условия для того, чтобы женщины становились более экономически независимыми, поощрять и стимулировать вступление женщин в формальную экономику и принимать меры по запрещению дискриминации в отношении женщин в сфере занятости (Индия);

116.116 удвоить усилия по созданию благоприятных условий для женщин, с тем чтобы помочь им стать более самостоятельными в финансовом отношении, в частности путем повышения осведомленности государственных служащих и работодателей частного сектора о запрещении дискриминации в отношении женщин на рабочем месте (Люксембург);

116.117 активизировать усилия по созданию благоприятных условий для того, чтобы женщины стали более экономически независимыми, в том числе путем проведения информационно-просветительской кампании и организации профессионально-технической подготовки (Черногория);

116.118 рассмотреть вопрос об укреплении программ, направленных на расширение образовательных и экономических возможностей женщин и девочек и их семей с целью решения проблемы уязвимости перед торговлей людьми (Филиппины);

116.119 принять дальнейшие меры по поощрению гендерного равенства в обществе, в том числе путем ускорения исполнения закона 2011 года о поощрении гендерного равенства (Япония);

116.120 продолжать применять межсекторальный и межведомственный подход к поощрению гендерного равенства и, при необходимости, сотрудничать с соответствующими международными партнерами в разработке учебных программ для расширения прав и возможностей женщин с помощью практических средств преодоления гендерных барьеров и предрассудков на рабочем месте (Сингапур);

116.121 продолжать усилия по укреплению гендерного равенства и борьбе с дискриминацией в отношении женщин и девочек, в том числе в области первичной медико-санитарной помощи и права на репродуктивное здоровье (Тунис);

116.122 улучшить права женщин и девочек путем исключения требований к тестированию на девственность из клинических руководств и медицинских стандартов (Австралия);

116.123 продолжать прогресс, достигнутый в борьбе с насилием в отношении женщин, особенно бытовым и сексуальным насилием, с точки зрения предоставления государством услуг по правовой защите, наличия данных и охвата населения (Чили);

116.124 обеспечить полное и эффективное осуществление действующего законодательства, направленного на борьбу с дискриминацией и насилием в отношении женщин, включая насилие в семье и сексуальные надругательства (Италия);

116.125 усилить меры по оказанию помощи женщинам и девочкам, ставшим жертвами различных форм насилия, обеспечив их доступность к приютам и службам поддержки жертв (Мьянма);

116.126 усилить меры защиты женщин и детей от всех форм насилия (Сенегал);

116.127 продолжать принимать необходимые меры по борьбе с бытовым и сексуальным насилием в отношении женщин и девочек (Индия);

116.128 активизировать усилия по борьбе с широким распространением насилия в отношении женщин, в частности бытового и сексуального

насилия, и предоставлять жертвам надлежащую помощь и поддержку (Чехия);

116.129 предпринять дальнейшие шаги по борьбе с насилием в отношении женщин, в том числе путем обеспечения подготовки сотрудников полиции по вопросам проведения эффективной и ориентированной на интересы жертвы оценки угроз (Дания);

116.130 продолжать усилия по предупреждению насилия в семье и гендерного насилия, в частности путем повышения эффективности работы правоохранительных органов, организации информационно-просветительских кампаний и выделения средств, а также улучшения доступа к услугам и защите для пострадавших (Канада);

116.131 создать правовую среду, защищающую частную жизнь жертв сексуального насилия, и создать систему профессиональных и безопасных учреждений для реабилитации жертв (Эстония);

116.132 укрепить службы поддержки жертв домашнего и гендерного насилия и принять меры по повышению осведомленности сотрудников правоохранительных органов, адвокатов и судей о специфических потребностях женщин и девочек, ставших жертвами домашнего и гендерного насилия (Фиджи);

116.133 продолжать укреплять механизмы защиты для решения проблемы гендерного насилия и насилия в семье и оказывать надлежащую помощь жертвам (Филиппины);

116.134 продолжать усилия по искоренению бытового и гендерного насилия и дискриминации в отношении женщин, а также по дальнейшему расширению представленности женщин в парламенте и на руководящих должностях (Республика Корея);

116.135 продолжать укреплять национальные механизмы предупреждения домашнего насилия и защиты всех его жертв (Кыргызстан);

116.136 продолжать принимать эффективные меры по борьбе с гендерным насилием (Непал);

116.137 расширить доступ к приютам и службам поддержки жертв насилия в семье для инвалидов и обеспечить надлежащую подготовку соответствующего персонала по вопросам их особых потребностей и уязвимости (Багамские Острова);

116.138 максимально расширить участие женщин в процессах принятия решений (Исламская Республика Иран);

116.139 продолжать усилия по поощрению гендерного равенства и расширению участия женщин в процессах принятия решений в рамках национальной программы по обеспечению гендерного равенства (Лаосская Народно-Демократическая Республика);

116.140 продолжать поощрять рост представленности женщин в политической и общественной жизни (Непал);

116.141 принять последующие меры в связи с усилиями, предпринимаемыми на всех уровнях и направленными на укрепление защиты прав детей (Ливан);

116.142 принять дополнительные меры для более эффективного осуществления прав ребенка, особенно путем предоставления полного доступа к образованию детям-инвалидам и дальнейшей ликвидации практики привлечения детей к опасным видам работ (Польша);

- 116.143 активизировать информационно-просветительские кампании, направленные на защиту детей от киберпреступности (Сирийская Арабская Республика);
- 116.144 продолжать усилия по защите прав ребенка (Вьетнам);
- 116.145 принять конкретные меры для обеспечения равного доступа к образованию для всех детей на всех уровнях, включая детей в отдаленных районах и детей из малообеспеченных семей (Украина);
- 116.146 гарантировать равный доступ к образованию для всех детей, уделяя особое внимание детям, находящимся в уязвимом и маргинальном положении (Афганистан);
- 116.147 продолжать осуществление программ охраны здоровья детей с целью дальнейшего снижения уровня детской смертности (Исламская Республика Иран);
- 116.148 принять меры для обеспечения надлежащего доступа к медицинским услугам для всех детей, уделяя особое внимание детям в сельских районах и детям из семей с низким уровнем дохода (Афганистан);
- 116.149 активизировать усилия по борьбе с насилием в отношении детей (Ирак);
- 116.150 продолжать усилия по борьбе со всеми формами насилия в отношении детей, включая сексуальное и семейное насилие (Италия);
- 116.151 принять во внимание Руководящие указания по альтернативному уходу за детьми и замечание общего порядка № 6 Комитета по правам ребенка, а также обеспечить качественный уход за детьми, находящимися в системе альтернативного ухода, создать и улучшить услуги по поддержке семей, организовать качественную подготовку для поставщиков социальных услуг и не допускать ненужного разлучения детей с родителями (Словения);
- 116.152 принять дополнительные меры по борьбе с детским трудом и бытовым и сексуальным насилием в отношении детей, в частности путем увеличения финансирования профилактических программ в этой области (Германия);
- 116.153 бороться с детским трудом и эксплуатацией детей путем обеспечения того, чтобы дети не работали на опасных работах (Италия);
- 116.154 предпринимать дальнейшие усилия по защите детей от физического и психологического насилия и предотвращению детского труда в опасных или вредных условиях (Республика Корея);
- 116.155 активизировать усилия, направленные на улучшение защиты прав ребенка, особенно в областях, связанных с детским трудом и сексуальной эксплуатацией несовершеннолетних (Румыния);
- 116.156 принять национальный план действий, направленный на ликвидацию детского труда и подкрепленный достаточными людскими, техническими и финансовыми ресурсами (Бельгия);
- 116.157 укреплять административные механизмы предотвращения эксплуатации детского труда путем расширения регистрации рождений в качестве документа, удостоверяющего личность и возраст детей, а также путем укрепления режима трудовой инспекции на всей территории Монголии (Ботсвана);
- 116.158 активизировать усилия по решению проблемы телесных наказаний в семьях и в школах за счет эффективного осуществления закона и программ просвещения и повышения осведомленности общественности (Черногория);

116.159 продолжать усилия по борьбе с торговлей людьми, особенно детьми (Тунис);

116.160 принять дальнейшие меры для обеспечения защиты детей от всех форм насилия и эксплуатации, и в частности от детского труда (Норвегия);

116.161 продолжать усилия, направленные на улучшение условий и расширение возможностей трудоустройства инвалидов в соответствии с национальным планом действий (Грузия);

116.162 разрабатывать альтернативные методы поддержки лиц с психическими и психосоциальными расстройствами, обеспечивающие соблюдение их прав в соответствии с Конвенцией о правах инвалидов, в том числе путем борьбы с институционализацией, стигматизацией, насилием и чрезмерной медикализацией, а также путем развития общинных служб психического здоровья, ориентированных на людей и способствующих их интеграции в общество и уважению их права на свободное и информированное согласие (Португалия);

116.163 принять стратегии борьбы с неравенством и дискриминацией в отношении инвалидов и создать официальный и постоянный механизм для проведения консультаций с организациями инвалидов в целях полного осуществления Конвенции о правах инвалидов (Испания);

116.164 активизировать меры по осуществлению национальной программы поддержки прав инвалидов (Сирийская Арабская Республика);

116.165 далее укреплять свои успешные социальные программы в интересах инвалидов (Боливарианская Республика Венесуэла);

116.166 продолжать укреплять работу в интересах инвалидов, особенно женщин, девочек и мальчиков (Аргентина);

116.167 продолжать предпринимать усилия по поощрению и защите прав детей-инвалидов, включая право на образование, особенно детей, проживающих в отдаленных районах (Япония);

116.168 принять меры по обеспечению социальной интеграции детей-инвалидов и расширению участия женщин-инвалидов в процессах принятия решений, затрагивающих их интересы (Норвегия);

116.169 продолжать политику всесторонней поддержки развития детей-инвалидов (Оман);

116.170 принять надлежащие меры для защиты просителей убежища, с тем чтобы выполнить свои обязательства по соответствующим международным нормам, включая принцип невыдворения, и рассмотреть вопрос о присоединении к Конвенции 1951 года о статусе беженцев (Республика Корея).

117. Рекомендации, сформулированные в ходе интерактивного диалога/перечисленные ниже, которые были изучены Монголией и приняты Монголией к сведению:

117.1 признать компетенцию Комитета против пыток получать индивидуальные сообщения в соответствии с Конвенцией против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Украина);

117.2 подписать и ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Гондурас);

117.3 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Филиппины);

- 117.4 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Сенегал);
- 117.5 ратифицировать Конвенцию 2011 года о домашних работниках (№ 189) Международной организации труда (Филиппины);
- 117.6 рассмотреть вопрос о присоединении к Конвенции о статусе беженцев (Сальвадор);
- 117.7 ратифицировать Конвенцию о статусе беженцев 1951 года и Протокол к ней 1967 года (Афганистан);
- 117.8 ратифицировать Конвенцию о статусе беженцев 1951 года и Протокол к ней 1967 года и обеспечить защиту просителей убежища и беженцев, в том числе путем принятия соответствующих законов и улучшения доступа к услугам (Канада);
- 117.9 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о статусе апатридов и Конвенции о сокращении безгражданства (Бразилия);
- 117.10 подписать и ратифицировать Конвенцию 1954 года о статусе апатридов и Конвенцию о сокращении безгражданства (Гондурас);
- 117.11 принять всеобъемлющие антидискриминационные законы для защиты прав групп меньшинств, включая этнические меньшинства, коренные народы и сообщество лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов (Канада);
- 117.12 рассмотреть вопрос о юридическом признании однополых пар для обеспечения их защиты законом (Люксембург);
- 117.13 обеспечить юридическое признание и защиту однополых пар путем внесения поправок в Закон о семье (Дания);
- 117.14 принять необходимые меры для исключения упоминания смертной казни из Конституции (Румыния);
- 117.15 обеспечить, чтобы смертная казнь по-прежнему отменялась за все преступления, кодифицированные в Уголовном кодексе 2015 года, и исключить упоминание смертной казни из Конституции (Чехия);
- 117.16 включить в Конституцию положение об отмене смертной казни (Испания);
- 117.17 исключить из Конституции любые упоминания смертной казни (Бельгия);
- 117.18 предпринять дальнейшие шаги для обеспечения того, чтобы дети-инвалиды не подвергались социальной изоляции (Тимор-Лешти);
- 117.19 улучшить условия жизни и труда трудящихся-мигрантов путем создания эффективных механизмов контроля для обеспечения того, чтобы мигранты имели те же условия труда, что и монгольские трудящиеся (Нигер);
- 117.20 создать надлежащие условия для трудящихся-мигрантов и обеспечить, чтобы они пользовались теми же правами, что и монгольские трудящиеся, ратифицировав Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и уделив должное внимание борьбе с торговлей людьми (Египет).
118. Все выводы и/или рекомендации, изложенные в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства — объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

## Приложение

### Composition of the delegation

The delegation of Mongolia was headed by the State Secretary of the Ministry of Justice and Home Affairs, Barsuren Baasandorj and composed of the following members:

- H.E. Mr. PUREVSUREN Lundeg, Ambassador and Permanent Representative of Mongolia to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva;
- Mr. ENKHTAIVAN Dashnyam, Deputy Permanent Representative of Mongolia to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva;
- Mr. SAINZORIG Purevjav, Director of the Legal Policy Department, Ministry of Justice and Home Affairs;
- Ms. BAT-ULZII Tumurbaatar, Director of the International Treaty and Foreign Cooperation Department, Ministry of Justice and Home Affairs;
- Mr. GANBAATAR Jadamba, Director of the Policy Planning Department, Ministry of Education and Science;
- Ms. BUYANJARGAL Yadamsuren, Director of the Medical Assistance Department, Ministry of Health;
- Mr. ENKHBAT Altangerel, Director of the Department of Climate Change, Ministry of Environment and Tourism;
- Mr. BATRAGCHAA Ragchaa, Director of the Public Administration and Management Department, Ministry of Energy;
- Mr. OTGONJARGAL Regjiibuu, Deputy Commissioner of the National Police Agency;
- Ms. ENKHBAYAR Tumor-Ulzii, Secretary of the National Committee on Gender/NCGE/ and Chief of the Secretariat of the NCGE;
- Ms. NYAMGEREL Lkhamtogmid, Head of the Secretariat of the Coordination Council for Crime Prevention, Ministry of Justice and Home Affairs;
- Ms. NAVCHAA Tseveen, Head of the Human Rights Division, International Law and Treaty Department, Ministry of Foreign Affairs;
- Ms. BAYARMAA Narantuya, Head of the Division for Children, Youth, Elders and Family Development, Population Development Department, Ministry of Labour and Social Protection;
- Mr. DAMBII Sodnomdorj, Head of the Labor Relations Division, Labour Relations Policy Coordination and Implementation Department, Ministry of Labour and Social Protection;
- Ms. REGZEN Sanjmyatav, Head of the Persons with Disabilities Development Division, Population Development Department, Ministry of Labour and Social Protection;
- Mr. TSOGTBAATAR Mangalsuren, Head of the Social Welfare Division, Social Protection Policy Coordination and Implementation Department, Ministry of Labour and Social Protection;
- Mr. BATJARGAL Basan, Head of the Social Insurance Division, Social Protection Policy Coordination and Implementation Department, Ministry of Labour and Social Protection;
- Ms. LKHAMJAV Daansran, Head of the Legal Division, Public Administration and Management Department, Ministry of Mining and Heavy Industry;

- 
- Mr. NYAMDORJ Batdelger, Head of the Legal Division, Public Administration and Management Department, Ministry of Construction and Urban Development;
  - Ms. TSOLMONJARGAL Enkhbaatar, Head of the Legal Division, Public Administration and Management Department, Ministry of Food, Agriculture and Light Industry;
  - Mr. MUNKH-ERDENE Choindom, Lieutenant Colonel, Head of the Division for Security and Guarding and Deputy Head of the Department of Correction, General Executive Agency of Court Decision;
  - Mr. TULGA Tserendash, Director of the Urban Development and Planning Department, Ulaanbaatar City;
  - Ms. BATTSETSEG Sukhbaatar, Head of the Division for Sustainable Development Policy, National Committee on Gender;
  - Mr. AMARAA Erdenebaatar, First Secretary, Permanent Mission of Mongolia to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva;
  - Ms. BAYARBILEG Shirendev, Supervisory Prosecutor, Office of the Prosecutor General of Mongolia;
  - Ms. MYANDASMAA Sukhee, Senior expert of the Legal Division, Public Administration and Management Department, Ministry of Road and Transport Development;
  - Mr. BATBAYAR Orosoo, Senior expert of the Policy and Planning Department, Ministry of Health;
  - Ms. GIIKHANARAN Ganbold, Head of the Policy Implementation Department, General Health Insurance Agency;
  - Ms. DAVAALKHAM Javdagsuren, Head of AIDS/STI Department, National Center for Communicable Disease;
  - Ms. NARANTUYA Choijantsan, Senior expert of the International Treaty and Foreign Cooperation Department, Ministry of Justice and Home Affairs;
  - Ms. NOMIN Lkhagvasuren, Interpreter.
-